



Silicon Oil

10 Liter Artikel-Nr. 0895 620 10

A **EIGENSCHAFTEN:** Schmier-, Isolier- und Trennmittel für spezielle Zwecke. Stark wasserabweisend, imprägnierend und dielektrisch. Zur Vermeidung von Kriechströmen an Batterien und Zündkerzen sowie Kurzschlüssen bei Kabeln durch Feuchtigkeit. Halt Gummidichtungen an Karosserien geschmeidig. Einsatztemperaturen von -50°C bis +200°C. **GEFAHR:** Enthält: Kohlenwasserstoffe, C7-C9, n-Alkane, Isoalkane, Cyclics Flüssigkeiten und Dampf leicht entzündbar. Kann bei Verschlucken und Eindringen in die Atemwege tödlich sein. Kann Schilfkörper und Benommenheit verursachen. Giftig für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung. Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen und anderen Zündquellen fernhalten. Nicht rauchen. Flammen von Dampf/Aerosol vermeiden. Nie im Freien oder in gut belüfteten Räumen verwenden. Freisetzung in die Umwelt vermeiden. **BEI VERSCHLÜCKEN:** Sofort GIFTINFORMATIONSZENTRUM/Arzt anrufen. KEIN Erbrechen herbeiführen. Kühl an einem gut belüfteten Ort aufbewahren. Inhalt/Behälter gemäß lokalen/nationalen Vorschriften der Entsorgung zuführen. Wiederholter Kontakt kann zu spröder oder rissiger Haut führen.

CZ **VLASTNOSTI:** Mazací, izolační a separační prostředek na speciální účely. 5 výraznými hydrofobními vlastnostmi, impregnující, dielektrický. K zamezení povrchových proudů na bateriích a svíčkách; zkratu kabelů v důsledku vlhkosti. Udržuje pružnost gumových těsnění na karosériích. Teploty použití v rozmezí od -50 °C do +200 °C. **NEBEZPEČÍ:** Obsahuje: Uhlovodíky, C7-C9, n-alkany, izoalkany, cyklické hydrokربونové kapaliny a páry. Při požití a vniknutí do dýchacích cest může způsobit smrt. Může způsobit ospalost nebo závratě. Toxický pro vodní organismy, s dlouhodobými účinky. Chrání před teplem, hořavými povrchy, iskrami, otevřeným plamenem a jinými zdroji zápalení. Žákk kouřeni. Zamezte vdechování par/aerosolů. Používejte pouze venku nebo v dobře větraných prostorech. Zabraňte uvolnění do životního prostředí. **PRI POŽITÍ:** Okamžitě volejte TOXIKOLOGICKÉ INFORMACI STŘEDISKO/Klíče: NEVYVOLÁVTE Zvracení. Skládajte na dobre vētrane miesto. Uchovávajte v chlade. Odstráňte obsah balenia podľa miestnych/regiónálnych/medzinárodných predpisov. Opakovaná expozícia môže spôsobiť vysušenie alebo popraskání kůže.

SK **VLASTNOSTI:** Mazací, izolační a separační prostředek na speciální účely. 5 výraznými hydrofobními vlastnostmi, impregnující, dielektrický. Na zameštenie povrchových proudov na bateriách a sviečkach; zkratu káblu v dôsledku vlhkosti. Udržiava pružnosť gumových tesnení na karosériách. Teploty použitia v rozmedzí od -50 °C do +200 °C. **NEBEZPEČENSTVO:** Obsahuje: uhľovodíky, C7-C9, n-alkány, izoalkány, cyklické veľtmi horľavé kvapaliny a pary. Môže byť smrteľný po požití a vniknutí do dýchacích ciest. Môže spôsobiť ospalosť alebo závraty. Toxický pre vodné organizmy, s dlhodobými účinkami. Uchovávajte mimo dosahu tepla/horúcich povrchov/iskier/otvoreného ohňa a iných zdrojov horenia. Neľahčíte. Zabraňte vychovaniu par/aerosolov. Používajte iba na vonkajšie priestranstve alebo v dobre vetranom priestore. Zabraňte uvoľneniu do životného prostredia. **PO POŽITÍ:** Okamžite volajte TOXIKOLOGICKÉ INFORMACIÉ CENTRUM lekára. Nevyvolávajte zvracanie. Uchovávajte na dobre vetranom mieste. Uchovávajte v chlade. Zneškodnite obsah balenia v súlade s miestnymi/regiónalnými/medzinárodnými predpismi. Opakovaná expozícia môže spôsobiť vysušenie alebo popraskanie pokožky.

HU **TULAJDONSÁGOK:** Kenő-, szigetelő- és leválasztó anyag speciális célokra. Erősen vízszigetelő, impregnáló, dielektrikus hatású. Akkumulátorok és geryákok kuszóáramok, kábelkék nedvesség általi rövidzárlat megelőzésére. Rugalmasan tartja karosszerkezet gumótömítését. -50 °C és +200 °C közötti hőmérséklet-tartományban használható. **VESZÉLY:** Tartalmaz: Szénhidrogének, C7-C9, n-alkánok, izoalkánok, ciklusos fokozottan tűzveszélyes folyadékok és gőz. Lenyelés a légutakba kerülve halálos lehet. Amiógymag vagy szűzlelőzet okozhat. Mergéző a víz élővilágára, hosszán tartó károsodást okoz. Hőől, forró felületektől, szikráktól, nyíl lángtól és más gyújtóforrástól távol tartandó. Tilos a dohányzás. Kerülje a gőz/permet bekezelését. Kizárólag szabadban vagy jól szellőző helyiségekben használható. Kerülni kell az anyagot a környezetbe vagy kijáratát. **LENYELÉS ESETÉN:** Azonnal forduljon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ/ orvoshoz. **TILOS** hánytatni. Jól szellőző helyen tárolandó. Hűvös helyen tartandó. A tartalom/edény elhelyezése hulladékeltérő a helyi/teljesítési/ országos/nemzetközi előírásokkal (meghatározandó). Ismétlődő expozíció a bőr kiszáradását vagy megerepedését okozhatja.

PL **WŁAŚCIWOŚCI:** Środek smarny, izolacyjny i antyadhezyjny do specjalnych zastosowań. Wysoce hydrofobowy, impregnujący, dielektryczny. Do zapobiegania prądowi przelazącemu na akumulatorach i świecach oraz przewodów na karoseriach. Temperatura stosowania: od -50 °C do +200 °C. **NEBEZPECZENSTWO:** Zawiera: Węglowodory, C7-C9, n-alkany, izoalkany, cykliczne hydrokربونowe cieciany i pary. Pokłkcie i dostanie sie przez drogi oddechowe moze grozic smiercią. Moze wywolywac uczucie senności lub zawroty głowy. Działá toksyczne na organizmy wodne, powodujac długotrwałe skutki. Przechowywać z dala od źródel ciepła, galerych powierzchni, iskierzenia, otwartego ognia i innych źródel zapłonu. Palenie wzbronione. Unikaj wdechowania par/rozpylonej cieczy. Stosować wyłącznie na zewnątrz lub w dobrze wentylowanym pomieszczeniu. Unikaj uwożenia do środowiska. **W PRZYPAKU POJKNIECIA:** Natychmiast skontaktować z + OSRODKIEM ZATRUCIEK/lekarzem. Nie wywolywać wymiotów. Przechowywać w dobrze wentylowanym miejscu. Przechowywać w chłodnym miejscu. Zawarostwojopojnikni usuwak do zgodnie z miejscowymi/regionalnymi/krajowymi/miedzynarodowymi przepisami. Powtarzające się narazenie moze powodowac wysuszenie lub pekniecie skóry.

HR **OSOBINE:** Mazivo, izolacijsko i odvajajuće sredstvo za posebne svrhe. Jako vodoodbojno, impregirajuće, dielektrično. Za sprečavanje površinskih strujanja na baterijama i svjećicama; kratkih spojeva na kablovima usled vlažnosti. Gumene brtvice na karoserijsima održava glibkim. Temperature primene od -50 °C do +200 °C. **OPASNOST:** Sadrží: Hydrocarbons, C7-C9, n-alkanes, isoalkanes, cyclics. Lako zapaljiva tekućina i para. Može biti smrtonosno ako se proguta i udiši susstav. Može izazvati pospanost ili vrtoglavicu. Otravno za vodeni ekosistem i drugi životinjski organizmi. Čuvati od toplote, vrućih površina, iskri, otvorenih plamena i ostalih izvora paljenja. Ne pušiti, izbjegavati udisanje pare/aerosola. Raditi samo na otvorenom ili u dobro prozračenom prostoru. Izbjegavati ispuštanje u okoliš. **AKO SE PROGUTA:** odmah nazvati CENTAR ZA KONTROLU OTROVANJA/liječnika. Ne izazivati povraćanje. Skladiti na dobro prozračenom mjestu. Održavati hladnim. Odložiti sadržaj/spremnik u skladu s nacionalnim propisima. Ponovni kontakt može dovesti do lomljive ili ispucale kože.

RS **OSOBINE:** Mazivo, izolacijsko i odvajajuće sredstvo za posebne svrhe. Jako vodoodbojno, impregirajuće, dielektrično. Za sprečavanje površinskih strujanja na baterijama i svjećicama; kratkih spojeva na kablovima usled vlažnosti. Gumene brtvice na karoserijsima održava glibkim. Temperature primene od -50 °C do +200 °C. **OPASNOST:** Sadrží: Hydrocarbons, C7-C9, n-alkanes, isoalkanes, cyclics. Lako zapaljiva tekućina i para. Može izazvati smrt ako se proguta i dođe do disajnih puteva. Može da izazove pospanost i nesvesticu. Toksično po živi svet u vodi sa dugotrajnim posledicama. Držati dalje od izvora toplote/ vrućih površina/ otvorenog plamena/ vrućih površina. - Zabrane pušenje. Izbjegavati udisanje pare/ spreja. Koristiti samo na otvorenom ili u dobro prozračenom prostoru. Izbjegavati ispuštanje/ oslobađanje u životnu sredinu. **AKO SE PROGUTA:** Hitno pozvati Centar za kontrolu trovanja ili se obratiti lekaru. Ne izazivati povraćanje. Čuvati u prostoriji sa dobrom ventilacijom. Držati na hladnom. Odlaganje sadržaja/ ambalaze/ ul na u skladu sa lokalnim/regionalnim/nacionalnim/medunarodnim propisima (naznačiti). Višekratno izlaganje može da izazove sušenje ili pucanje kože.

BA **OSOBINE:** Mazivo, izolacijsko i odvajajuće sredstvo za posebne svrhe. Jako vodoodbojno, impregirajuće, dielektrično. Za sprečavanje površinskih strujanja na baterijama i svjećicama; kratkih spojeva na kablovima usled vlažnosti. Gumene brtvice na karoserijsima održava glibkim. Temperature primene od -50 °C do +200 °C. **OPASNOST:** Sadrží: Hydrocarbons, C7-C9, n-alkanes, isoalkanes, cyclics. Lako zapaljiva tekućina i para. Može izazvati smrt ako se proguta i dođe do disajnih puteva. Može da izazove pospanost i nesvesticu. Toksično po živi svet u vodi sa dugotrajnim posledicama. Držati dalje od izvora toplote/ vrućih površina/ otvorenog plamena/ vrućih površina. - Zabrane pušenje. Izbjegavati udisanje pare/ spreja. Koristiti samo na otvorenom ili u dobro prozračenom prostoru. Izbjegavati ispuštanje/ oslobađanje u životnu sredinu. **AKO SE PROGUTA:** Hitno pozvati Centar za kontrolu trovanja ili se obratiti lekaru. Ne izazivati povraćanje. Čuvati u prostoriji sa dobrom ventilacijom. Držati na hladnom. Odlaganje sadržaja/ ambalaze/ ul na u skladu sa lokalnim/regionalnim/nacionalnim/medunarodnim propisima (naznačiti). Višekratno izlaganje može da izazove sušenje ili pucanje kože.

SI **LASTNOSTI:** Sredstvo za mazanje, izoliranje in ločevanje za posebne namene. Močno hidrofolno, impregirajuće, dielektrično. Za zaščito pred plazilnim tokom na baterijah in svečkah; kratak stik pri kablh zaradi vlage. Omogotja pružnost gumenih tesnil na karoserijsah. Delovna temperatura od -50 °C do +200 °C. **NEVARNO:** Vsebuje Hydrocarbons, C7-C9, n-alkanes, isoalkanes, cyclics. Lako vnetljiva tekočina in hlapi. Pri zaužitju in vstopu v dihalne poti je lahko smrtono. Lahko povzroči zaspanost ali omotico. Strupeno za vodne organizme, z dolgotrajnimi učinki. Hraniti ločeno od vročine, vročih površin, iskre, odprtega ognja in drugih virov vzgá. Kajeenje prepovedano. Ne vdihavati hlapov/razpršila. Uporabljajte le zunaj ali v dobro prezračenem prostoru. Preprečite sproščanje v okolje. **PRI ZAUŽITJU:** Takoj pokličite CENTAR ZA ZASTRUPITVE/zdravnika. NE izazivati bruhanja. Hraniti na dobro prezračenem mestu. Hraniti na hladnem. Odložiti vsebinoposodo v skladu z lokalnimi/regionalnimi/nacionalnimi/mednarodnimi predpisi. Ponavljajoča izpostavljenost lahko povzroči nastanek suhe ali razpokane kože.

GB **PROPERTIES:** Lubricant, isolating and separating agent for special purposes. Highly water repellent, impregnating and dielectric. To avoid leakage currents on batteries and spark plugs as well as short circuits in cables due to moisture. Keeps rubber seals on car bodies pliable. Operating temperatures from -50 °C to +200 °C. **DANGER:** Contains Hydrocarbons, C7-C9, n-alkanes, isoalkanes and cyclics. Highly flammable liquid and vapour. May be fatal if swallowed and enters airways. May cause drowsiness or dizziness. Toxic to aquatic life with long lasting effects. Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames and other ignition sources. No smoking. Avoid breathing vapours. Use only outdoors or in a well-ventilated area. Avoid release to the environment. If SWALLOWED: Immediately call a POISON CENTR/ doctor. DO NOT induce vomiting. Store in a well-ventilated and cool place. Dispose of contents/container in accordance with local/national/regulation. Repeated exposure may cause dry and cracking skin.

BG **ХАРАКТЕРИСТИКИ:** Смазачно, изолиращо и разделително средство за специфични цели. Силно водонепропусливо, импрегниращо, диелектрично. За предпазване от повърхностни утечки на ток в акумулатори и свещи; от късо съединение в кабелни при наличие на влага. Премагва течността в уплътнения в каросерията. Употребява се при температури от -50 °C до +200 °C. **ОПАСНО:** Съдържа: Hydrocarbons, C7-C9, n-alkanes, isoalkanes, cyclics. Силно запалима течност и пари. Може да бъде смъртоносна при поглъщане и навлизане в дихателните пътища. Може да предизвика сънливост или съвротване. Токсичен за водните организми, с дълготраен ефект. Да се пази от топлина, нагорещени повърхности, искри, открит пламък и други източници на запалване. Топлопотрошно съхранение. Избягвайте вдихане на изпарения/аеросоли да се използва само на открито или на добре проветрявано място. Да се избягва изпускане в околната среда. **ПРИ ПОТЪЛПАНЕ:** Незабавно се обадете в ЦЕНТЪР ПО ТОКСИКОЛОГИЯ/на лекар. НЕ предизвиквайте повръщане. Да се съхранява на добре проветряемо място. Не да се съхранява на хладно. Съдържанието/съдът да се изхвърли в съответствие с мест-на/регионалната/ националната/международната уредба. Повтарящата се експозиция може да предизвика изсушаване или напукване на кожата.

RO **CHARACTERISTICI:** Soluție de grease, izolare și separare pentru utilizări speciale. Puternic hidrofob, impregnant, dielectric. Pentru evitarea curentilor de fugă la baterii și buji, și evitarea scurtcircuitării cablurilor datorită umezeții. Menține flexibilitatea garniturilor de cauciuc ale caroseriei. Temperaturi de utilizare de la -50 °C până la +200 °C. **PERICOL:** Conține: Hydrocarbu, C7-C9, n-alkani, izo-alkani, cicloalkani. Lichid și vapori foarte inflamabili. Poate fi mortal în caz de înghițire și de pătrundere în căile respiratorii. Poate provoca somnolență sau amețelă. Toxic pentru mediul acvatic cu efecte pe termen lung. A se păstra departe de surse de căldură, suprafețe incinse, scântei, flăcări deschise sau alte surse de aprindere. Fumatul interzis. Evitați să inspirați vapori/spray-ul. A se utiliza numai în aer liber sau în spații bine ventilate. Evitați dispersarea în mediu. **ÎN CAZ DE ÎNGHIȚIRE:** sunați imediat la un CENTRU DE INFORMARE TOXICOLOGICĂ/un medic. NU provocați vomă. A se depozita într-un spațiu bine ventilat. A se păstra la rece. Aruncați conținutul/receptivul la în conformitate cu regulamentele locale/ regionale/nationale/ internaționale. Expunerea repetată pe termen lung poate cauza uscăciune și fisuri pe pielea.



Kellner & Kunz AG · Boschstraße 37 · A-4600 Wels · Tel. 0043 (0) 7242 / 484-0
RECA NORM GmbH · Am Wasserturm 4 · DE-74635 Kupferzell · Tel. 0049 (0) 7944/61-0

FE 40 | www.reca.com